

Projekt „Auf Achse“

Berliner Zentrum für Selbstbestimmtes Leben e.V. (BZSL)

Мобильная консультационная служба для беженцев с хроническими заболеваниями и инвалидностью в Трептове-Кёпенике.

☎ 01575 09 609 62

@ tatjana.grabienski@bzsl.de

🌐 www.bzsl.de/

Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle ajb GmbH

Выездное мобильное консультирование беженцев в Трептов-Кёпенике, сопровождение и направление в психосоциальные службы.

☎ 0159 04 029 960

@ b.Alarkan@ajb-berlin.de

🌐 www.ajb-berlin.de/angebote/mobile-beratungstelle-fuer-gefluechtete-treptow-koepenick/

Register zur Erfassung extrem rechter und diskriminierender Vorfälle in Treptow- Köpenick

offensiv'91 e.V.

Реестр для регистрации крайне правых и дискриминационных инцидентов в Трептове-Кёпенике.

☎ 030 65 48 72 93

@ tk@berliner-register.de

🌐 www.xn--zentrum-fr-demokratie-
hic.de/index.php/projekte/register

Добро пожаловать в Трептов- Кёпеник!

В этой листовке вы найдете обзор консультаций и контактных пунктов для людей с опытом миграции и беженцев в районе Трептов-Кёпеник. Для получения дополнительной информации мы приглашаем вас посетить веб-сайт интеграционного офиса:

<https://www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/ueber-den-bezirk/willkommen/>

Здесь вы найдете события, предложения и мероприятия, на которые вас сердечно приглашают.

Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, обращайтесь к нам в интеграционный офис. Вы можете позвонить нам: 030 90297 2308, написать письмо по адресу integration@ba-tk.berlin.de или связаться с нами на Facebook и Instagram через "Integration - Bezirksamt Treptow-Köpenick".



Bezirksamt Treptow-
Köpenick
Integrationsbüro
Tel. 030 90 297 2308
integration@ba-tk.berlin.de

©Bezirksamt Treptow-Köpenick
Stand 07/2024



RUSSISCH



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Обзор консультационных
центров для иммигрантов в
Трептове-Кёпенике

BERLIN



**InteraXion - Willkommensbüro und
Wohnraumberatung für Menschen mit
Migrations- und Fluchterfahrung in Treptow-
Köpenick**

offensiv'91 e. V.

*Первоначальное и перенаправляющее
консультирование, консультирование по
вопросам жилья, раздаточные материалы,
еженедельное расписание с регулярными
предложениями, включая место встречи
женщин и языковое кафе, тематические
семинары, мероприятия и встречи.*

🏠 Hasselwerderstr. 38-40, 12439 Berlin

☎ 01577 3151 386

@ interaxion@offensiv91.de

🌐 www.interaxion-tk.de

Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)

*DIALOG-Integrationszentrum für
Migrant*innen; abw gemeinnützige
Gesellschaft für Arbeit, Bildung und Wohnen
mbH*

Миграционные консультации для взрослых
иммигрантов в возрасте от 27 лет и
старше с языковым фокусом на
вьетнамский и русский языки, интеграция
на рынке труда для мигрантов и беженцев
независимо от статуса, межкультурное
открытие мест отдыха.

🏠 Firlstr. 36, 12459 Berlin

☎ 030 535 01 74 & 030 530 12 607

@ dialog@abw-berlin.de

🌐 www.abw-

berlin.de/de/topic/25.beratung-fuer-
migrant-innen.html

**Jugendmigrationsdienst Treptow-Köpenick
(JMD)**

*Diakoniewerk Simeon / Soziales und
Integration*

Консультации для всех иммигрантов в
возрасте от 12 до 27 лет. Школьная и
профессиональная ориентация, вопросы
предоставления убежища и права на
проживание, ориентация в новой среде.

🏠 Mathildenstr. 1A, 12459 Berlin

☎ 030 514 858 18 & 0172 318 91 66

@ jmd@diakoniewerk-simeon.de

🌐 www.diakoniewerk-simeon.de

Stephanus vor Ort Friedrichshagen

Stephanus gGmbH

Социальное консультирование беженцев и
иммигрантов, консультационная
поддержка для интеграции на рынке труда
и обучения, направление в
специализированные службы,
образовательные предложения, такие как
уроки немецкого языка под руководством
волонтеров и репетиторство для
школьников, возможности для привлечения
и повышения квалификации волонтеров.

🏠 Müggelseedamm 200, 12587 Berlin

☎ 030 76 90 59 07 & 0151 188 20 635

@ vor-ort-friedrichshagen@stephanus.org

🌐 www.stephanus.org/stiftung/
tochtergesellschaften/stephanus-
ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-
ort-friedrichshagen/startseite/

Integrationslots*innen

offensiv'91 e. V.

Сопровождение при посещении органов
власти или решении других проблем.
Языки консультирования: Английский,
арабский, немецкий, курдский (сорани),
персидский (дари/фарси), польский,
русский, сербохорватский (боснийский,
хорватский, черногорский, сербский),
тигринья, турецкий, украинский,
французский.

🏠 FamilienBegegnungsZentrum (FBZ):

Köpenicker Str. 42, 12524 Berlin

☎ 030 63 41 73 76, 0176 675 35 753

@ integration@offensiv91.de

🌐 www.offensiv91.de/rat-

hilfe/integration/integrationslotsinnen/

Amaro Foro e.V.

Организация и контактный пункт ромов и
не-ромов для Трептов-Кёпеник, среди
прочих.

☎ 030 610 811 020

@ anlaufstelle@amaroforo.de

🌐 www.amaroforo.de